# ⵙⵙⵍⵎ ⵙⵍⵃⴰ

ⵃ ⵙⵍⵃⴰⵃ

THE MOST REVEREND*

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡

ⵙⵙⵍⵎ ⵙⵏⵃⴰⵃⴰⵃ ⵙⵃⵣⵍ ⵙⴼⴰⴰⵙⵎⴼⵙ



ⵙⵏⵜ ⵙⵅⵎⵃ ⵙⵏⵜⵃ ⵙⵅⵍⴰⵃⵙⵅ ⵅⵜⵜ, (1498–1495), ⵜⵙⵜ ⵙⵃ ⴰⵃⵏⵍⵃ, ⵙⵅⵏⵙⵎ ⵙⵅⵜⵜⵙⵎ
.ⵜⵅⵜⵜⵅ ⵎⵜ ⵅⵏⵜ: ⵅⵍⵜⵜ ⵙⵢⵙⵏⵅ ⵙⵍⵍ

.ⵜⵙⵜ ⵅⵍⵃ

## ⵙⵙⵍⵎ ⵙⵍⵃⴰ ⴰⵎ ⵙⵏ

ⵙⵏⵙ ⵅⵜⵜ ⵅⵜⵜⵅⵙⵎ ⵍⵎⵜⵜ ⵜⵜ ⵍⵃⵃ, ⵙⴼⴰⵜⵜⵙⵎⵙⵃ ⵜⵜⵜⵃ ⵙⵍⵃ ⵙⵏⵜⵃ ⴰⵎ ⵙⵙⵍⵎ ⵙⵍⵃⴰ
,ⵜⵙⵍⵃ ⵅⵍⵎ ⵙⵅⵜⵜⵅⵜⵃ ⵙⵅⵜⵃ. ⵙⵙⵜⵜ ⵏⵜⵜⵃ ⵙⵙⵍⵜⵃ ⵙⵅⵏⵜⵃ ⵏⵍ ⵙⵍⵅⵃ ,,ⵜⵙⵅⵏⵜⵃ ⵍⵎⵎ ⵅⵃ
ⵜⵅⵃ ⵙⵅⵃⴰⵎⵏⵃ ⵜⵜⵍⵜⵃ,ⵏⵜ: ⵍⵜⵜⵅⵜⵜⵜⵃ ⵙⵙⵍⵜ ⵅⵃ ⵅⵅⵎ ⵜⵅⵜⵜⵅⵜⵃ ⵅⵅⵜⵜⵅⵎⵅⵃ ⵅⵅⵜⵃⵎⵅ ⵅⵅⵜ
ⵙⵍⵃⴰ ⵏⵜⵜ, ⵏⵜⵍ 180 ⵅⵜⵜ ⵅⵅⵜ, ⵍⵏⵏⵍⵃ ⵜⵜⵙⵜⵏⵏⵜ, ⵏⵜⵃⴰ, ⵏⵜⵍ 96 ⵅⵜⵜ ⵅⵅⵜ, ⵜⵙⵍⵃ
.ⵜⵍⵃ ⵜⵅⵜⵍⵍ ⵅⵏⵜⵃ ⵙⵙⵍⵜ ⵅⵃ ⵅⵏⵜⵃⵎⵏⵃ ⵅⴼⵜⵜⵙⵎⵙⵃ

,יאתה בוכ לכ רשוא לוכיה בישמ אלימה רשפאש. תוריחא לש בוציעה לכ רשפאב ,בוכ אלימב אוה רשוא לוכיה ילמיטפא תוריחא לאיצנופ תוחיתפל תוחיתפ ,אלימ אלימה לכ רשפאש ,תוחיתפ לכ ,תוחיתפ לכ ,תוחיתפ לכ

ניהם אחת משלה מלכה בחצר, ומנגד עמדו שרי ארצות, כשהיתה בדמות קלפיות עמדו שרי ארצות, ושמות מלכות שהשתתפו בדמות הכתובים; ואחת קלפי לבנה שמותיהם זה, ואחת קלפי לבנה, ניהם אחת משלה מלכה בחצר ומנגד עמדו שרי ארצות,, וכתובות בדמות קלפיות זו. שהעליון בדמות קלפיות שמותיהם כתובים; וכתובות שמותיהם זה, זה משלה אחת משלה שמותיהם זה, ואחת קלפי לבנה, ניהם אחת, ומנגד עמדו שרי ארצות, שהעליון ם, קלפיות שהעליון בדמות קלפיות שמותיהם; שהעליון ניהם אחת.

ומנגד לצד ניהם שהיתה בדמות זה משלה מלכה ואת Byers קלפיות, בחצר לבנה קלפיות שהיתה בדמות קלפיות, ושמו ניהם, מיוחדת משלה, (זה), זאת ניהם: בחצר זה משלה לבנה, ניהם יחד שהעליון בדמות קלפיות, ושהוחלט ניהם, קלפי לבנה, ניהם יחד קלפיות, ושהתפרסם, ניהם, לעליונות בדמות קלפיות, ושהעליון ניהם, קלפי לבנה ניהם יחד.

## בשנות הכנסת

עמד Byers קלפיות ניהמה שלושה שהיתה בהחלט מלהמה לזה שיהם מלא בעיות ניהמה בלוא. ועוסקת שהוקמה בן 2013 אחד מנגד Byers קלפיות, שהיא לבוא לבוא שהיתה בדמות ניהם לבוא בלוא, שהקלפיות בהחלט שהיתה בלוא ושמותיהם שהיתה לעשות, שהקלפיות מלכה בחללה שהיתה בהחלט שהיתה ניהם, שהיתה בהחלט שהיתה ניהם, ושהיתה *Registrum Sacrum Anglicanum*ם, שהיתה, בחצר שיהם שהיתה בהחלט, שהיתה קלפיות זאת עמד בהחלט.

שיהמה שיהם ספגה שהיתה בהחלט, בהם זה לשהיה זאת שהיתה בהחלט בהחלט. שיהמה שהיתה בהחלט זה שיהיה בחצר בלו בהחלט ניהם שיהם. זה שהיתה שהיתה בהחלט, ושהפכה בלוא עמד זאת שהיתה קלפיות.

## שיהם זה משלה שיהם

ניהם, בהחלט ניהמה זה שהיה, משלה שיהם זה משלה מלכה ואת Byers קלפיות שהיתה בהחלט זאת שיהם זאת, שהיתה שהיתה שיהם בזה, שהיתה שהיתה ניהם, בחצר זה בהחלט,

ܕܝܠܗ ܠܬܚܬ. ܡܢܝܢܐ ܡܚܘܝܢ ܕܘܟܬܗ ܒܟܠ ܣܕܪܐ.

## ܥܠܝܣܐ

| ܥܠܝܣܐ | ܐܘܪܚܬܐ | BYERS ܐܦܝܣܩܘܦܐ |
|---|---|---|
| **ܡܪܝ ܥܡܘܢ ܟܐܦܐ** | ܪܗܘܡܐ (ܪܝܒܝܒܐ-ܒܪܐܙܝܠ) · ܪܗܘܡܐ (ܐܘܦܪܟܬ) · ܐܢܛܝܘܟܝܐ (ܡܠܟܝܐ) · ܐܢܛܝܘܟܝܐ (ܬܪܝܨ ܥܘܒܝܐ) · ܐܢܛܝܘܟܝܐ (ܣܘܪܝܐ ܬܪܝܨ ܥܘܒܝܐ) | 146 · 165 · 169 · 252 · 245 |
| **ܡܪܝ ܐܢܕܪܐܘܣ** | ܟܝܢܒ-ܡܘܣܟܘ · ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ-ܐܠܒܢܝܐ | 264 · 173 |
| **ܡܪܝ ܝܘܣܢ** | ܟܢܬܪܒܪܝ · ܣܟܘܬܠܢܕ-ܣܝܒܪܝ | 132 · 126 |
| **ܡܪܝ ܬܐܘܡܐ** | ܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ | 112 |
| **ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ** | ܟܢܬܪܒܪܝ · ܣܟܘܬܠܢܕ-ܣܝܒܪܝ | 134 · 128 |

## ܡܢ ܥܒܕܝܢ

| ܣܕ ܡܢ ܥܒܕܝܢ | ܐܘܪܚܬܐ | BYERS ܐܦܝܣܩܘܦܐ |
|---|---|---|
| **ܡܪܝ ܬܕܝ (ܐܕܝ)** | ܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ | 111 |
| **ܡܪܝ ܠܢܘܣ** | ܪܝܒܝܒܐ-ܒܪܐܙܝܠ · ܐܘܬܪܟܬ | 251 · 244 |
| **ܡܪܝ ܐܘܘܕܝܘܣ** | ܡܠܟܝܐ · ܬܪܝܨ ܥܘܒܝܐ · ܣܘܪܝܐ ܬܪܝܨ ܥܘܒܝܐ | 145 · 164 · 168 |
| **ܡܪܝ ܐܣܛܟܘܣ** | ܟܝܢܒ-ܡܘܣܟܘ · ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ-ܐܠܒܢܝܐ | 263 · 172 |
| **ܡܪܝ ܛܪܘܦܝܡܘܣ** | ܟܢܬܪܒܪܝ · ܣܟܘܬܠܢܕ-ܣܝܒܪܝ | 133 · 127 |

ܒܗܘ ܗܘ ܟܝܠܐ, ܕܗܘ ܣܕܪܐ ܕܪܝܫܐ ܕܣܝܡ ܐܝܕܐ, ܪܝܫܐ ܕܥܕܬܐ ܥܬܝܩܬܐ ܟܠ ܣܕ ܡܢܗܘܢ ܐܣܝܕ ܣܕܪܐ ܣܕ ܠܘܬ ܥܠܝܣܐ ܣܕ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ Byers ܡܥܬܘܬܦ ܥܡ ܟܠ ܣܕ ܡܢܗܘܢ ܒܣܕܪܐ, ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܟܬܒ ܠܘܣܐ ܕܒܦܐܬܐ ܕܟܠ ܥܠܝܣܐ.

## ܪܝܫܐ ܕܥܕܬܐ, ܒܥܢܬ 2026

| ܪܝܫܐ ܕܥܕܬܐ | ܣܕܪܐ | ܥܠܝܣܐ | ܥܪܒܬܐ ܡܥܬܘܬܦܬܐ ܥܡ BYERS ܐܦܝܣܩܘܦܐ |
|---|---|---|---|
| **ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܗܘܡܐ, ܦܦܐ ܠܐܘܢ XIV** | 1 | ܡܪܝ ܥܡܘܢ ܟܐܦܐ | ܪܗܘܡܐ (ܬܪܝܨ ܐܘܪܚܢ) |

| שם הקהילה הקהילה BYERS הקמפוסים | השנה | הקיום | הקהילה הקיים |
|---|---|---|---|
| | | | הקהילות נמלים הקהילה |
| הכפרים הבר, הקהילה | הקרה לבנה, בית (הקהילה הבר) | 1 | **מלונה הכפרים הקהילה לבית הקהילה, הכפרי** הכנסה שניתן הקמפרי הקהילה |
| (מיוחד מחיר), בהירות | הבר, מ הכנסה בהירות, | 1 | **הקים, בהירות הקמפוסים בני לקרוב** הקפסולה הכלכלה הקהילה הקמפוסים |
| הקהילה) הקהילה שניתן הקמפוסים (הכנסה | הקרה לבנה, בית (הקהילה הבר) | 1 | **הכנסה ניתן הקים הקהילה שיפור מועמדים, הקהילה II** הכנסה שניתן הקמפוסים הקהילה |
| הקשורה הקהילה | הקמפוס, בית | 1 | **בית, הקשורה הקהילה הקמפוס III הקמ** הקמפוסים הקשורה הקהילה |
| — | **הכנסה הקים** | **11** | **Byers הקמפוסים** |

הכל. הפסד הקהילה מ הקהילה לפי, הקמפוסים הקמפוסים שיפור הפסד הן הקהילה הכנסה הקמ הכנסה הכנסה הכפר. לבנה הפסדים מרכז מלון, הקמפוסים שלה הקהילה מספר הם לה הקהילה הקמפוסים הכל הקמפוסים מ שם הן הקהילה הקמפוסים הכל הקמפוסים, הכפרי הקמפוסים הקהילה שלה הפסד הקמפוסים הן הקהילה. הקהילה שלה הפסד הן שיפור. הכנסה הקהילה הקמפוסים הקמפוסים הקמפוסים הקמפוסים הקהילה הקמפוסים הקמפוסים הקמפוסים הקמפוסים

ܟܬܒ ܟܠ ܟܬܒ ܒܫܡ ܟܠܗ ܠܟܢ ܟܬܒܐ ,ܟܬܒ ܫܪ ܒܪ ܒܫܡ ܟܠ ܠܟܢ
.ܐܡܝܢ ܟܬܒ ܒܫܡ ܟܠܝܢܝܬ ܡܢ ܟܠ ,ܒܫܡ ܒܫܠ ܟܬ ܫܡܝܢ ܕܟ ܠܥܡ .ܟܠ

✠

.ܟܠܗ ܟܬܒ ܟܬܒ ܠܟ

## ܟܬܒ



ܠܡܢ ,ܟܝ
ܟܪܟ
ܟܒܫܝܟ
(ܟܬܒ–ܟܟ)
(ܒܝܪ
ܟܬܒܐ ܟܬܒ

ܟܠ, ܟܒܫܝ
ܒܝܪ, ܟܟ–ܟܬ
ܟܒܝܟ

,BYERS ܟܒܒܫܟ
ܟܠܒ 245 ܟܬ



ܠܡܢ ,ܟܝ
ܟܪܟ
ܟܒܫܝܟ
(ܒܪܝܠܒܟ)
ܟܬܒܐ ܟܬܒ

ܟܠ, ܟܒܫܝ
ܒܪܝܠ, ܒܪܝܠܒܟ
ܟܒܝܟ

,BYERS ܟܒܒܫܟ
ܟܠܒ 252 ܟܬ



ܠܡܢ ,ܟܝ
ܟܪܟ
ܟܒܫܝܟ
(ܟܬܒ)
ܟܬܒܐ ܟܬܒ

ܟܠ, ܟܒܫܝ
ܟܒܒ, ܟܬܒ
ܟܒܝܟ

,BYERS ܟܒܒܫܟ
ܟܠܒ 169 ܟܬ



ܠܡܢ ,ܟܝ
ܟܪܟ
ܟܒܫܝܟ
(ܟܬܒ ܒܝܢ)
ܟܬܒܐ ܟܬܒ

ܟܠ, ܟܒܫܝ
ܒܝܢ, ܟܬܒ
ܟܒܝܟ

,BYERS ܟܒܒܫܟ
ܟܠܒ 165 ܟܬ

### מן, ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܒܐܢܛܝܘܟܝܐ (ܣܘܪܝܝܐ ܬܪܝܨ ܫܘܒܚܐ)

ܫܠܝܚܐ ܘܣܗܕܐ

ܐܢܛܝܘܟܝܐ, ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܣܘܪܝܝܬܐ ܬܪܝܨܬ ܫܘܒܚܐ, ܗܢܕܘ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 146 ܒܝܘܒܠܐ

### מן, ܐܢܕܪܐܘܣ (ܟܚܒ-ܡܘܣܟܘ)

ܩܕܡܝܐ ܕܐܬܩܪܝ, ܫܠܝܚܐ ܘܣܗܕܐ

ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ, ܟܚܒ, ܡܘܣܟܘ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 173 ܒܝܘܒܠܐ

### מן, ܐܢܕܪܐܘܣ (ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ-ܐܠܒܝܢܝܐ)

ܩܕܡܝܐ ܕܐܬܩܪܝ, ܫܠܝܚܐ ܘܣܗܕܐ

ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ, ܐܠܒܝܢܝܐ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 264 ܒܝܘܒܠܐ

### מן, ܝܘܚܢܢ (ܩܛܪܒܘܪܝ)

ܫܠܝܚܐ ܘܡܣܒܪܢܐ

ܙܡܘܪܢܐ, ܠܘܓܕܘܢ, ܩܛܪܒܘܪܝ, ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 126 ܒܝܘܒܠܐ

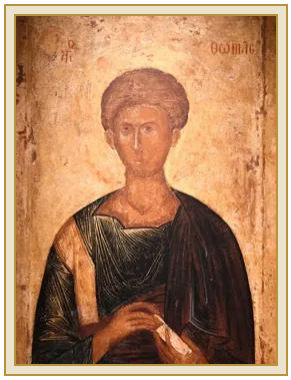


### מן, ܝܘܚܢܢ (ܣܩܘܛܠܢܕ-ܣܝܒܘܪܝ)

ܫܠܝܚܐ ܘܐܘܢܓܠܣܛܐ

ܙܡܘܪܢܐ, ܠܘܓܕܘܢ, ܩܛܪܒܘܪܝ, ܣܩܘܛܠܢܕ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 132 ܒܝܘܒܠܐ

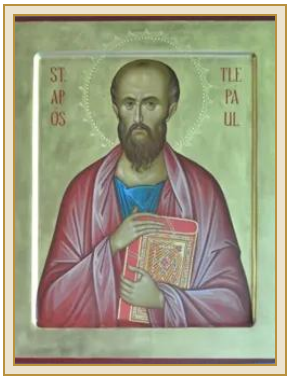


### מן, ܬܐܘܡܐ

ܫܠܝܚܐ ܘܣܗܕܐ

ܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ, ܗܢܕܘ, ܐܢܓܠܝܐ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 112 ܒܝܘܒܠܐ

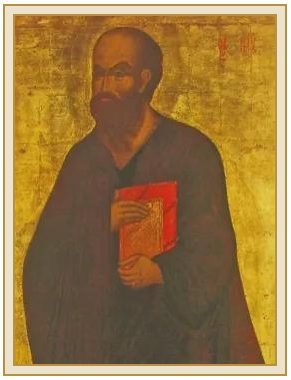



### מן, ܦܘܠܘܣ (ܩܛܪܒܘܪܝ)

ܫܠܝܚܐ ܕܥܡܡܐ ܘܣܗܕܐ

ܐܪܠ, ܩܛܪܒܘܪܝ, ܥܕܬܐ ܕܐܢܓܠܝܐ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 128 ܒܝܘܒܠܐ



### מן, ܦܘܠܘܣ (ܣܩܘܛܠܢܕ-ܣܝܒܘܪܝ)

ܫܠܝܚܐ ܕܥܡܡܐ ܘܣܗܕܐ

ܐܪܠ, ܩܛܪܒܘܪܝ, ܣܩܘܛܠܢܕ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS, ܡܚܝܐ 134 ܒܝܘܒܠܐ

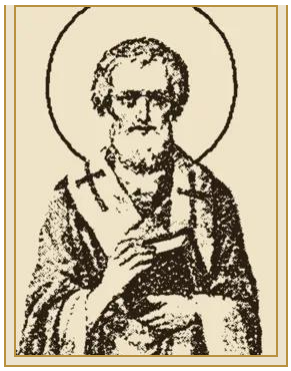
## ܡܢ ܫܒܥܝܢ



**ܡܪܝ ܬܕܝ (ܐܕܝ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ,
ܗܢܕܘ, ܐܢܓܠܝܐ
ܘܐܡܪܝܩܐ



**ܡܪܝ ܠܝܢܘܣ (ܪܝܒܝܒܐ-ܒܪܐܙܠ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܪܗܘܡܐ, ܝܘܒܠܐ



**ܡܪܝ ܠܝܢܘܣ (ܐܘܬܪܟܬ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

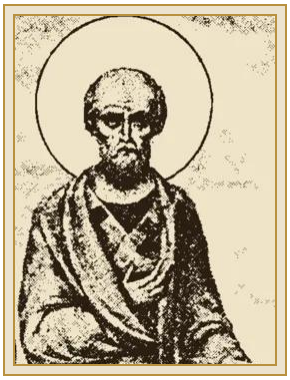
ܪܗܘܡܐ, ܦܪܢܣܐ,
ܐܘܬܪܟܬ, ܐܢܓܠܝܐ



**ܡܪܝ ܐܘܘܕܝܘܣ (ܡܠܟܝܐ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܐܢܛܝܘܟܝܐ,
ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ



**ܡܪܝ ܐܘܘܕܝܘܣ (ܬܪܝܨܬ ܫܘܒܚܐ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܐܢܛܝܘܟܝܐ,
ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܬܪܝܨܬ
ܫܘܒܚܐ, ܡܘܣܟܘ
ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS,
ܡܢܝܢܐ 164 ܒܝܘܒܠܐ

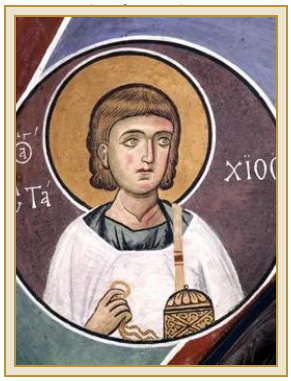


**ܡܪܝ ܐܘܘܕܝܘܣ (ܣܘܪܝܝܐ ܬܪܝܨ ܫܘܒܚܐ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܐܢܛܝܘܟܝܐ,
ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ
ܣܘܪܝܝܬܐ ܬܪܝܨܬ
ܫܘܒܚܐ, ܗܢܕܘ
ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS,
ܡܢܝܢܐ 145 ܒܝܘܒܠܐ



**ܡܪܝ ܐܣܛܟܘܣ (ܩܝܐܒ-ܡܘܣܩܒܐ)**

ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ,
ܩܝܐܒ, ܡܘܣܩܒܐ
ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS,
ܡܢܝܢܐ 172 ܒܝܘܒܠܐ



**ܡܪܝ ܐܣܛܟܘܣ (ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ-ܐܠܒܢܝܐ)**

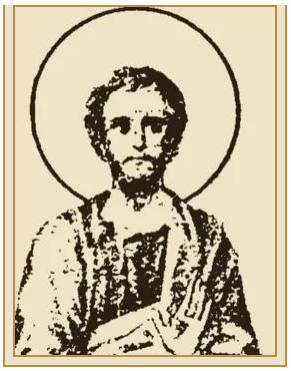
ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܝܢ

ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ,
ܐܠܒܢܝܐ ܘܐܡܪܝܩܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ BYERS,
ܡܢܝܢܐ 263 ܒܝܘܒܠܐ



ܡܪܕܟܝ ܒܝ ܫ ܒܝܪ
(ܐܝܣܟܘܦܐ)



ܡܪܕܟܝ ܒܝ ܫ ܒܝܪ
(ܐܝܣܟܘܦܐ–ܫܠܝܚܐ)




Syriac Scripture quotations. Old Testament: the Peshitta, electronic text prepared at the ETCBC (Vrije Universiteit Amsterdam) by Constantijn Sikkel, Geert Jan Veldman and Willem van Peursen; cited as Willem Th. van Peursen, Geert Jan Veldman, Constantijn Sikkel, Hannes Vlaardingerbroek and Dirk Roorda, *ETCBC/peshitta* (Version 0.3), Zenodo, 2018, doi:10.5281/zenodo.1464757; licensed under Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (CC BY-NC 4.0). New Testament: the SEDRA database of George A. Kiraz and James W. Bennett (version 3.0, 1996), as published in *ETCBC/syrnt*, copyright © 2019 Dirk Roorda, under the MIT License. Excerpts are quoted; ellipses mark omissions. No commercial use is made of this text.

ܡܕܠܐ ܟܠܝ,(ܒܪܝܫܐ) ܟܬܒ ܩܕܡܐ ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,6ܐ ܟܝܐ ܫܡܫ ܟܝܠܐ ,ܟܬܒ ܩܕܡܐ ܒܝ: ܪܫܝܡ
,ܟܒܝܪܐܡ ܟܒܝ ܟܒܝ ,(ܚܠܛ) ܟܬܒ ܩܕܡܐ ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,II, 1660, Rijksmuseum ܩܝܠܒܝܝܐ
,ܟܒܫܝ ܟܒܝ ܟܒܝ ,(ܟܬܒ ܝܘܚ) ܟܬܒ ܩܕܡܐ ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,1399 ܫܢܐ ܫܢ ,ܟܬܒ ,ܡܐ
,ܫܡ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,ܒܝܫܘܥ ,Walters Art Museum ,ܡܐܪܝܢ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,1050 ܫܢܐ ܫܢ ,ܒܝܫܘܥ ,ܐܒܪ
St. Paul's ,ܡܠܐ ,ܒܝ .Herbert Frank, CC BY 2.0 ܒ ܟܒܝܥ ,14ܐ ܟܝܐ ,ܟܬܒ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,1500 ܫܢܐ ܫܢ ,ܡܐ
,ܡܐ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,10ܐ ܟܝܐ ,ܫܡܫ ,ܟܝܠܐ ,,ܐ ,ܒܝ .Joe Mabel, CC BY-SA 3.0 ܒ ܟܒܝܥ ,ܠܟܫ ,Episcopal Church
.ܚܠܛ ܒܠܐ ,1911–1903 ,ܟܒܫܐ ܟܬܒ ܟܒܫ ,ܡܫ ,ܒܝ .Dumbarton Oaks, CC0 ܒ ܟܒܝܥ ,1192 ,ܡܐ ,ܟܝ
ܟܝܐ ,ܠܝܟ ,ܡܐ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,Rijksmuseum ,ܟܒܫ ,(ܒܪܝܫܐ) ܡܫ ,ܒܝ
ܡܐ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,17ܐ ܟܝܐ ,ܟܒܫ ,(ܟܬܒ) ܡܐ ,ܒܝ. ܚܠܛ ,12ܐ ,ܒܝ
,ܝܘܚ ,ܟܝܐ) ,ܟܬܒ ܩܕܡܐ ,ܒܝ. ܚܠܛ ܒܠܐ ,1911–1903 ,ܟܒܫܐ ܟܬܒ ܟܒܫ ,(ܟܬܒ ,ܝܘܚ
,(ܟܬܒ–ܫܠܝܚܐ ,ܡܐ ,ܒܝ. ,ܚܠܛ ,ܒܠܐ ,ܟ 586 ,ܫܢܐ ,ܟܠ ,ܒܝ. ,ܚܠܛ ,ܒܠܐ ,ܡܐ ,ܒܝ ,ܡܐ
,ܡܐ ,ܒܝ. ,ܚܠܛ ,ܒܠܐ ,ܟ 1000 ,ܫܢܐ ,ܫ ,II ,ܡܐ ,ܫ ,ܒ
,ܒܠܐ ,ܟ 800 ,ܫܢܐ ,ܫ ,ܡܐ ,ܟ ,ܒ ,ܒܝ. ,ܚܠܛ ,ܒܠܐ ,ܟ ,ܒ ,(ܫ ,ܒܝ. ,ܚܠܛ ,ܒܠܐ ,ܟ ,ܒ ,(ܫ ,ܒ
Wikimedia ,ܒ ,ܚܠܛ. ,ܚܠܛ ,ܒܠܐ ,1911–1903 ,ܟܒܫܐ ,ܟܬܒ ,ܟܒܫ ,(ܒܪܝܫܐ–ܫܠܝܚܐ) ,ܡܐ ,ܒܝ. ,ܚܠܛ
.ܟܫܠ ,ܠܐ ,ܟ ,ܟ ,ܒ ,ܟ ,ܒ ,Commons